

Eslabón de lujo

ERD29ABDNA
ERD29BBDNA
ERD34ABDNA
ERD34BBDNA

R E F R I G E R A D O R

W11384154
18/09/2019





- El normal desgaste del producto o de sus accesorios.
- Daños causados por accidente o cualquier hecho de la naturaleza o humano que pueda ser considerado como caso fortuito o fuerza mayor.
- Daños causados por roedores, insectos o cualquier otro animal.
- Daños estéticos.
- Daños ocasionados por golpes o caídas, así como los rayones o hendiduras.
- Fallas en las bombillas o lámparas, en aquellos productos que tengan iluminación interna.
- Fallas, daños y/o defectos causados con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante.
- Las tareas de mantenimiento general del producto, instrucciones de uso o instalación no originadas en fallas y/o no comprendidas en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía.
- Los gastos de fletes / transporte y/o entrega del producto a los efectos de la reparación del producto, cuando los mismos no hayan sido autorizados por el Garante.
- La reposición de los accesorios que acompañan el producto.

NOTA IMPORTANTE: Cuando la reparación y/o manipulación del producto garantizado fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía otorgada quedará sin efecto alguno.

En los productos a gas o gasodomésticos, la presente Garantía quedará sin efecto cuando la instalación del producto no se haya efectuado de acuerdo a las disposiciones, normas y reglamentos técnicos vigentes, incluyendo las aplicables al proveedor del servicio de instalación correspondiente, y con las instrucciones del Manual de Uso. Se deja constancia que la instalación de estos productos deberá hacerse por medio de personal legalmente habilitado para la instalación de este tipo de productos. Es obligación del consumidor verificar que la empresa y/o las personas contratadas directamente para la instalación de productos a gas ó gasodomésticos tengan las acreditaciones exigidas por la normativa y reglamentación vigente.

El Garante no se hace responsable por ningún daño y/o perjuicio material y/o personal, directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, consumidor y/o terceros en relación al producto garantizado, originados en el no seguimiento de las indicaciones establecidas en el Manual de Uso del producto garantizado por la presente y del cual este Certificado de Garantía forma parte integrante, y en especial originadas en el no cumplimiento de las normas y reglamentaciones de control vigentes en relación a las instalaciones domiciliarias.

La presente Garantía no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones de la garantía legal del producto establecida por la ley local. La presente Garantía no extiende ni otorga al Beneficiario / Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de la garantía legal que cada país reconozca, la que será efectiva según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias.

La Garantía otorgada reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país.

Toda intervención técnica / revisión / reparación solicitada por el Beneficiario / Titular dentro del periodo de vigencia de esta Garantía que no tenga su origen en fallas respecto de las condiciones de calidad e idoneidad del producto, de conformidad con los términos y alcances de la Garantía, estará a cargo del Beneficiario / Titular de la presente. En tal sentido, servicios tales como: mantenimiento preventivo, instalaciones adicionales y/o similares, así como todos los generados por las exclusiones mencionadas en el punto 4 del presente Certificado de Garantía serán a cargo del Beneficiario / Titular de la Garantía.

Para los países de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, el Garante proveerá repuestos por un término de cinco (5) años contados desde la adquisición del producto. Ello siempre que no exista una norma que obligue a una provisión por un plazo distinto - menor o mayor - en cuyo caso se aplicará lo estipulado por dicha normativa.

5. Individualización del producto garantizado

Nombre del comprador/beneficiario de la garantía

Documento de identidad Dirección/Teléfono

Nombre del distribuidor/Almacén	Producto
Dirección/Teléfono	Modelo
Ciudad y País de compra	Serie N°
Fecha de compra	Factura N°
Fecha de entrega	Marca

6. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

ARGENTINA

Garante: Whirlpool Argentina S.R.L.

Dirección: Av. Crovara 2550 - (B1766CBU). La Tablada - Pcia. De Buenos Aires - Argentina.

Domicilio Legal: Calle San Martín 140, piso 14º - (C1004AAD). Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a 18:00 horas y sábados de 8:00 a 13:00 horas. Para productos marca Whirlpool en Capital Federal y Gran Buenos Aires, comuníquese al teléfono +54 11 4480 8888. Para productos marca Eslabón de Lujo en Capital Federal y Gran Buenos Aires, comuníquese al teléfono +54 11 4480 8866. Para el resto del país, ya sean productos Whirlpool o Eslabón de Lujo, comuníquese al teléfono 0810-666-6266. E-mail: atencionalcliente@eslabondelujocom.ar

Comuníquese también por mail a: atencionalcliente@whirlpool.com o contactoargentina@whirlpool.com

Para productos marca KitchenAid en todo el país, comuníquese al teléfono 0810 333 7461. E-mail: atencionalcliente@kitchenaid.com

Puede consultar nuestro listado de Centros de Servicios autorizados en todo el país ingresando a nuestro sitio web www.whirlpool.com.ar o www.eslabondelujocom.ar o comunicándose a los teléfonos o mails indicados.

FABRICA, DISTRIBUYE Y GARANTIZA

Fabricado por Pilisar S.A. Cnel. Molinedo 1.600 y Torcuato Di Tella, Avellaneda, Pcia. de Bs. As., Argentina.
INDUSTRIA ARGENTINA.

GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

GARANTÍA VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DEL PRODUCTO GARANTIZADO

IMPORTANTE: Este Certificado de Garantía debe presentarse junto a la factura o boleta de compra original del producto garantizado. Para Colombia la factura será exigible sólo en los casos en que la normativa local así lo permita.

SUGERENCIA. Lo invitamos a registrar su producto a través de nuestro Centro de Atención al Cliente en cada país, que se encuentran señalados en el punto 6 del presente Certificado de Garantía.

1. Fabricante/Importador/Comercializador/Garante:

A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirá el carácter de Garante respecto de los productos garantizados: En Argentina: Whirlpool Argentina S.R.L.; en Chile: Whirlpool Chile Ltda.; en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; en Perú: Whirlpool Perú S.R.L.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation; en México: Whirlpool México. S. de R.L de C.V.

En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía se limita sólo a los productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países.

En los países listados en el punto 6 exceptuando Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú, Puerto Rico y México esta Garantía no es válida sin la firma y el sello del Distribuidor correspondiente, quien, a los efectos de la presente, será responsable directo frente al consumidor final y por lo tanto revestirá el carácter de Garante.

2. Especificaciones técnicas, condiciones de instalación, uso, mantenimiento y reparación:

Las especificaciones técnicas para la correcta individualización del producto, las necesarias para su correcta instalación y funcionamiento, las condiciones y especificaciones de uso, así como las de su reparación con indicación del lugar en que la misma se hará efectiva y el modo de hacer efectiva la Garantía - incluyendo los contactos para la adquisición o compra de repuestos legítimos - se encuentran detalladas en el presente y en el Manual de Uso del cual este documento es parte integrante.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de Atención al Cliente del Garante.

3. Condiciones de validez de la garantía, plazo de extensión y derechos del Beneficiario / Titular:

El Beneficiario / Titular de la Garantía tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar al Beneficiario / titular, en forma gratuita, la mano de obra calificada y piezas de repuestos necesarias para la reparación y el buen funcionamiento del producto garantizado -cuyo modelo y número de serie se indican al pie del punto 5 del presente documento y/o en la etiqueta del producto y/o en el Manual de Uso que acompaña al mismo del cual el presente Certificado es parte integrante-, siempre que éste deba ser intervenido debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento del mismo o de sus componentes en condiciones normales de uso.

El término de vigencia de esta Garantía es de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor final del producto garantizado, salvo que la normativa local estableciera excepciones o un inicio del cómputo diferente. Durante dicho período, el Garante asegurará la reparación gratuita del producto en los términos indicados precedentemente.

El Garante se compromete a reparar el producto garantizado en un plazo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud de reparación, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante. En todo caso, se informará al Beneficiario / Titular oportunamente sobre las eventuales demoras que pudieran afectar el plazo de reparación del producto garantizado.

El Beneficiario / Titular de Garantía podrá ceder la misma junto al producto garantizado durante el término de su vigencia, y en ese caso, el Garante sólo reconocerá al nuevo Beneficiario de ella, el tiempo de vigencia pendiente.

La validez y vigencia de la Garantía están sujetas a que el producto garantizado se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicadas en el Manual de Uso del que este Certificado de Garantía es parte integrante.

Adicionalmente, la validez de la Garantía se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso.

Asegúrese de mantener el producto protegido de los efectos del clima (Ej: calor, humedad, frío, lluvia); verificando no colocarlo a la intemperie.

Antes de instalar o usar el producto asegúrese de leer las instrucciones sobre instalación, uso y mantenimiento que se encuentran en el Manual de Uso del cual el presente Certificado es parte integrante.

4. Esta Garantía sobre el producto garantizado no incluye:

- Daños ocasionados por la instalación incorrecta, inapropiada o ilegal del producto.
- Daños ocasionados por la instalación y/o corrección de una instalación deficiente efectuada por terceros no autorizados por el Garante.
- Daños ocasionados al producto y/o a cualquier otra parte y/o repuesto del producto por voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica.
- Daños ocasionados por el uso incorrecto del producto.
- Daños ocasionados por elementos extraños al producto (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc.).
- Daños por el uso indebido de limpiadores químicos o abrasivos, no destinados o no recomendados para la limpieza de electrodomésticos.
- Daños en partes de vidrio, porcelana, plásticas, de hule o de goma, pintura y en general los daños o detalles estéticos causados por el deterioro normal del producto o por su mal uso.

Contenido

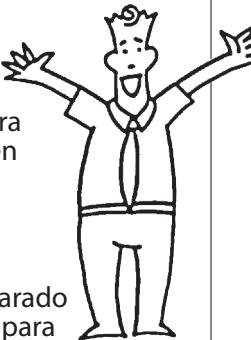
1	AVISOS DE SEGURIDAD	3
2	INSTRUCCIONES PARA DESECHAR EL REFRIGERADOR	4
3	¿ POR DÓNDE EMPIEZO?	
	✓ Instalación	4
4	USANDO EL REFRIGERADOR	
	✓ Cómo Operar el Control de Temperatura	8
	✓ Almacenando Bebidas y Alimentos	8
5	COMPONENTES DEL REFRIGERADOR	9
	✓ Estantes	9
	✓ Compartimiento Congelador	
6	MANTENIMIENTO Y CUIDADOS	
	✓ Descongelamiento	10
	✓ Limpieza	11
	✓ Viajes y ausencias	12
	✓ Lámpara	12
7	SOLUCIONES DE PROBLEMAS	
	✓	13/14
8	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
	✓	15
9	FABRICA, DISTRIBUYE Y GARANTIZA	
	✓	16

¡Felicitaciones!

Ud. acaba de adquirir un producto que ofrece tanto seguridad como calidad.

Esta línea de productos representa una verdadera innovación en términos de diseño y concepto.

Hemos preparado este manual para su bienestar y el de su familia. Este contiene instrucciones simples y objetivas para que Ud. obtenga el máximo provecho de su refrigerador, el cual le ofrece confort, seguridad, y ahorro de energía, como Ud. se merece.



Comience por aquí

Si Usted desea obtener el máximo rendimiento de la tecnología incorporada en este refrigerador, lea todo el manual.



Características Técnicas

Modelo	ERD29ABDNA	ERD34ABDNA
Dimensiones sin embalaje	ERD29BBDNA	ERD34BBDNA
Alto	1565	1810
Ancho	595	598
Ancho aprox. con la puerta abierta a 170°	987	
Profundidad	610	607
Prof. aprox. con la puerta abierta a 90°	1266	
Capacidad bruta (litros)		
Total	274	327
Compartimiento congelador	64	79
Compartimiento refrigerador	210	248
Capacidad de almacenaje (litros)		
Total	273	326
Compartimiento congelador	64	79
Compartimiento refrigerador	209	247
Aislamiento térmico	Ciclo Iso-Pentano	
Peso máximo sobre componentes (kg)		
Estante congelador	7,5	
Anaque puerta congelador	5	
Tapa del cajón de legumbres	20	
Cajón de legumbres	16	
Anaque puerta refrigerador superior	2,5	
Anaque puerta refrigerador intermedio	5	
Anaque puerta refrigerador inferior	5	
Estante refrigerador (cada)	24	
Peso sin embalaje (kg)	47	51

El fabricante se reserva el derecho de modificar las características generales, técnicas y estéticas de sus productos sin aviso previo.

Avisos de Seguridad

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirá cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, conmoción eléctrica o lesiones cuando use su refrigerador, siga estas precauciones básicas:

- No remueva el cable tierra.
- Conecte el cable tierra a un tierra efectivo.
- No use adaptadores (*).
- No use cordones de extensión.
- No utilice múltiples enchufes (adaptadores) o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del producto.
- Durante la instalación del producto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.
- Desenchufe el producto antes de limpiarlo o repararlo.
- Después de la limpieza o reparación, reponga todos los componentes antes de conectar el producto.
- Use productos de limpieza no inflamables.
- Mantenga productos inflamables, tales como gasolina, lejos de su refrigerador.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- No almaceñe sustancias explosivas en este producto, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable.
- Este producto se destina al uso doméstico.
- Las cubeteras de agua destinadas a hacer hielo solo pueden ser llenadas con agua potable.

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN	MAYORES INFORMACIONES EN LA PÁGINA
Condensación interna	Puertas siendo abiertas con mucha frecuencia.	Dígale a las personas que abran las puertas solamente cuando sea necesario.	8
	Alimentos desembalados y/o recipientes con líquidos destapados (humedad excesiva).	Embale alimentos y/o tape los recipientes.	8
	Mala adherencia del burlete que contorna la puerta.	Regule las patas estabilizadoras de modo que mantengan el refrigerador levemente inclinado hacia atrás.	6
	Almacenaje de alimentos calientes en el refrigerador.	Deje enfriar los alimentos antes de almacenarlos en su refrigerador.	8
	Puertas mal cerradas.	Verifique si algún objeto está impidiendo el cierre completo de las puertas. Si es necesario, reorganice los alimentos.	
	Control de temperatura en la posición incorrecta.	Ajústelo, de acuerdo al ítem "Usando el Refrigerador" (Control de Temperatura del Refrigerador).	
Lámpara no enciende	Lámpara quemada.	Substituya la lámpara. Vea el ítem "Mantenimiento y Cuidados" (Lámpara).	12

RUIDOS CONSIDERADOS NORMALES

Algunos ruidos son considerados propios del funcionamiento del refrigerador. A continuación, presentamos una tabla descriptiva de los ruidos característicos del funcionamiento.

Estallos	Los estallos son debido al desprendimiento de hielo. Es el mismo ruido que ocurre cuando las cubetas de hielo son retiradas del congelador y expuestas a la temperatura ambiente.
Ruido del Compresor	Ruido característico de motor. Significa que el compresor está en funcionamiento.
Ruido de expansión de gas	Ruido característico de la expansión del gas en el sistema de refrigeración. Es un ruido semejante al generado cuando se llena un balón de gas.
Ruido de descongelamiento	Ruido característico de agua escurriendo. Ocurre cuando el producto está haciendo el descongelamiento.

6 Soluciones de Pequeños Problemas

Antes de llamar al servicio técnico autorizado o a su revendedor, intente las soluciones, consultando la tabla a continuación:

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN MAYORES INFORMACIONES EN LA PÁGINA
El refrigerador no funciona	Falta de energía.	Verifique el fusible o el disyuntor de la residencia. Vea también si el enchufe está conectado al tomacorriente.
	Tensión muy baja/alta (esto puede ser notado por las oscilaciones de luminosidad de las lámparas de la casa).	Instale un estabilizador automático de voltaje con potencia mínima de 1000 Watts. 5
	Tomacorriente descompuesto.	Conecte otro aparato al tomacorriente para verificar y cámbielo si es necesario.
	Enchufe desconectado.	Conéctelo.
	Cable de alimentación dañado.	Llame al servicio técnico autorizado o consulte a su revendedor. 5
Ruidos Anormales	Instalación en un lugar no adecuado.	Vea el ítem "Por Dónde Empiezo" (Instalación). 5
	Nivelación inadecuada.	Regule las patas estabilizadoras. 6
	Tubos en la parte trasera tocando en la pared.	Aleje el producto de la pared. 6
Refrigeración insuficiente	La circulación de aire está siendo muy obstruida.	Redistribuya los alimentos, evitando sobrecargar las rejillas. No forre los estantes con toallas. 9
	Puertas siendo abiertas con mucha frecuencia.	Dígale a las personas que abran las puertas solamente cuando sea necesario. 8
	Control de temperatura en la posición incorrecta.	Ajústelo, de acuerdo al ítem "Usando el Refrigerador" (Control de Temperatura del Refrigerador). 8
Condensación externa	Elevada humedad del aire ambiente (normal en ciertos climas y épocas del año).	Instale su refrigerador en un lugar ventilado. 6
	Mala adherencia del burlete que contorna la puerta.	Regule las patas estabilizadoras de modo que mantengan el refrigerador levemente inclinado hacia atrás. 6

Eliminación apropiada de su refrigerador antiguo

! ADVERTENCIA

Riesgo de Sofocación

Remueva las puertas de su refrigerador antiguo.

El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en muerte o lesiones graves.

Productos viejos o abandonados todavía son peligrosos especialmente para los niños pues ellos pueden quedar atrapados dentro del producto, corriendo el riesgo de sofocación. La correcta eliminación de este producto

evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. El producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recolección para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. No permita que los niños jueguen con el aparato o se escondan en él, ya que podrían quedarse atrapados y morir asfixiados.

Antes de deshacerse de su refrigerador antiguo:

- Corte el cable de alimentación.
- Retire la(s) puerta(s).
- Deje los estantes en un lugar apropiado para que los niños no puedan entrar.



2 Instrucciones de Eliminación

- ✓ Este producto utiliza gas aislante que no ataca la capa de ozono y tiene potencial reducido de efecto invernadero. Este gas es inflamable.
- ✓ Los gases del material de aislamiento requiere un procedimiento especial de eliminación. Póngase en contacto con las autoridades locales para deshacerse de este producto de forma segura.
- ✓ Por favor deshágase del material de embalaje de este producto de forma que no resulte nociva para el medio ambiente.

2 ¿Por Dónde Empiezo?

INSTALACIÓN

! ADVERTENCIA

Riesgo de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en lesiones en la espalda u otras.

Antes de conectar:

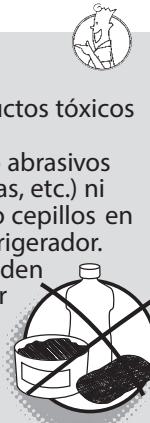
- ✓ Retire la base del embalaje. Retire cuñas y cintas de los componentes internos.
- ✓ Limpie el interior de su refrigerador con un paño o esponja suave, agua tibia y jabón suave.
- ✓ No utilice objetos punzantes ni cualquier otro medio para acelerar el proceso de descongelamiento. No utilice, alcohol, productos inflamables o productos de limpieza.

A

13

Importante:

- ✓ Nunca utilice productos tóxicos (amoníaco, alcohol, removedores, etc.) o abrasivos (jabón de pulir, pastas, etc.) ni limpiador de acero o cepillos en la limpieza de su refrigerador. Estos productos pueden dañar su refrigerador y dejar olores desagradables en el interior del mismo.



- ✓ Evite también el contacto de estos productos con su refrigerador, pues podrán dañarlo.

- ✓ Use una esponja o paño suave humedecido en agua con detergente o jabón neutros. Enjuague bien y seque con un paño limpio y seco.

- ✓ Para limpiar la parte externa trasera, use solamente un aspirador de polvos o un plumero.

- ✓ Despues de la limpieza, conecte el refrigerador en el tomacorriente. Si fuese necesario ajuste el control de temperatura en la posición deseada.

VIAJES Y AUSENCIAS

- ✓ En las ausencias largas, desconecte el producto del tomacorriente y vacíe los compartimientos refrigerador y congelador, incluso las cubeteras de hielo. Deje las puertas abiertas para evitar olores.

- ✓ Para períodos cortos de ausencia, su refrigerador podrá permanecer conectado. Acuérdese de que puede haber falla de energía eléctrica por un largo período de tiempo mientras usted esté fuera y, en este caso, el descongelamiento de los alimentos provocará la degradación de los mismos.

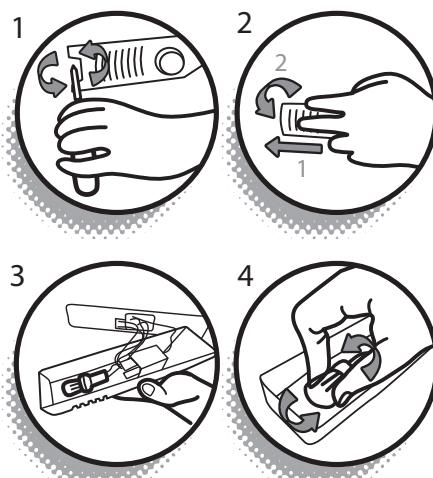
REEMPLAZO DE LÁMPARA**! ADVERTENCIA****Riesgo de Conmoción Eléctrica**

Desconecte el enchufe del tomacorriente antes del mantenimiento.

Sustituya todos los componentes antes de conectar el producto.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en muerte o conmoción eléctrica.

Si la iluminación interna no funciona, ésta debe ser reemplazada por el fabricante o por el servicio técnico autorizado

**Importante:**

- ✓ Lámparas con potencia mayor que 15 Watts pueden dañar su refrigerador.

- ✓ El cambio de lámpara no lo cubre la garantía.

abrasivos. Ellos pueden dañar la pintura de su refrigerador y/o circuito refrigerante.

- ✓ No dañe el circuito refrigerante.

- ✓ No colocar ni utilizar aparatos eléctricos dentro del producto.

! ADVERTENCIA**Riesgo de Conmoción Eléctrica**

Conecte el cable tierra a un tierra efectivo.

No remueva el cable tierra.

No use un adaptador (*).

No use un cordón de extensión.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en muerte, incendio o conmoción eléctrica.

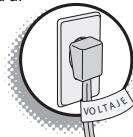
(*) Excepto adaptadores certificados por el fabricante de este aparato y suministrados por el revendedor autorizado.

Conexión a tierra:

- ✓ Este producto requiere ser conectado a una red eléctrica que cumpla con las normas vigentes en su país.

Su refrigerador precisa de conexión a tierra. Si el lugar de instalación no posee dicha conexión, consulte a un electricista cualificado para regularizar esta situación. La conexión incorrecta del cable a tierra puede resultar en accidentes con fuego, choque eléctrico u otros daños personales.

- ✓ Chequee si la tensión de la red eléctrica del lugar de instalación es la misma de la indicada en la etiqueta fijada próxima al enchufe. El refrigerador debe ser conectado a un tomacorriente en buen estado y que cumpla con las especificaciones técnicas adecuadas para el consumo eléctrico de este refrigerador

**Importante:**

- ✓ Nunca conecte su refrigerador a través de cables de extensión dobles o triples con otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente. Este tipo de conexión puede provocar sobrecarga en la red eléctrica, perjudicando el funcionamiento de su refrigerador y resultando en accidentes con fuego. Use un tomacorriente exclusivo.



- ✓ Si Usted vive en una región donde hay oscilaciones de tensión nominal, no conecte su refrigerador directamente al tomacorriente.

- ✓ Instale un estabilizador automático de voltaje con una potencia mínima de 1000 Watts entre el refrigerador y el tomacorriente.

- ✓ Asegúrese de que el estabilizador soporta las variaciones de tensión que hay en su región.

Advertencia:

- ✓ No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de comidas del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- ✓ Su refrigerador está provisto con una ficha con un conductor a tierra para su seguridad. No lo elimine reemplazando la

ficha o usando adaptadores. La instalación eléctrica de su domicilio debe estar provista de un conductor a tierra. En caso de no poseerlo, consulte con un electricista cualificado para su adecuada instalación.

- ✓ Si el cable de alimentación estuviera dañado, el mismo debe ser reemplazado por un cable de alimentación o un conjunto especial provisto por el fabricante o su servicio técnico autorizado.
- ✓ Una vez conectado el refrigerador, evite que el cable de alimentación entre en contacto con las partes calientes, como por ejemplo el motocompresor u otros elementos que generen temperaturas elevadas.

! ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión

Mantenga materiales inflamables, tales como gasolina, lejos del refrigerador.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en muerte, explosión o incendio.

Ubicación:

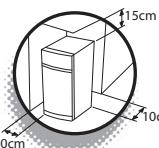
El refrigerador no debe ser instalado próximo a fuentes de calor (cocina, calentadores, etc.) ni en un lugar donde esté expuesto en forma directa a la luz del sol. La instalación en un lugar inadecuado perjudica el funcionamiento del refrigerador y aumenta el consumo de energía.



Colocación:

Considere las siguientes distancias mínimas para garantizar una circulación de aire adecuada:

- ✓ 10 cm en los laterales.
- ✓ 10 cm de fondo.
- ✓ 15 cm para la parte superior.



De este modo usted estará garantizando el buen desempeño de su refrigerador e impidiendo que sus componentes toquen directamente paredes, otros productos o muebles, evitando ruidos desagradables.

Nivelación:

Coloque el refrigerador en el lugar escogido. Gire las patas estabilizadora ras, ubicadas en la parte delantera del producto, hasta que toquen el suelo, estabilizando el producto.



Importante:

- ✓ Para facilitar el cierre de las puertas, gire un poco más las patas estabilizadora ras, inclinando ligeramente el producto hacia atrás.
- ✓ Una vez posicionado el producto en el lugar escogido, dejar reposar el refrigerador - sin enchufar - 2 hs mínimo. Esto logrará que el aceite del motor que haya subido por el movimiento del transporte vuelva a su posición de trabajo.

✓ Remueva la tapa del drenaje ubicada en la parte inferior interna del compartimiento congelador.

✓ Coloque un recipiente sobre el primer estante del compartimiento refrigerador, colocándolo bajo la abertura del drenaje, para recolectar el agua del descongelamiento.



✓ Remueva los excesos de hielo utilizando apenas la espátula plástica que se encuentra en la puerta del compartimiento congelador.

Importante:

- ✓ Nunca utilice elementos punzantes para remover el hielo del congelador. La utilización de elementos punzantes pueden dañar el refrigerador.



✓ Aguarde a que el descongelamiento este completo.

✓ Pase un paño seco en el compartimiento congelador, y reponga los alimentos congelados.

✓ Coloque el enchufe en el tomacorriente.

✓ En el caso de descongelamiento del compartimiento congelador seguido de limpieza del producto, proceda de acuerdo con la orientación del ítem "Limpieza", a continuación.

LIMPIEZA

! ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión

Use productos de limpieza no inflamables.

El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en muerte, explosión o incendio.

! ADVERTENCIA

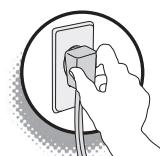


Riesgo de Conmoción Eléctrica

Desconecte el enchufe del tomacorriente antes del mantenimiento.

Sustituya todos los componentes antes de conectar el producto.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en muerte o conmoción eléctrica.



✓ Mantener limpio su refrigerador evita la contaminación de los alimentos por olores.

✓ Antes de hacer una limpieza general, desconecte el refrigerador del tomacorriente.

✓ Los alimentos perecederos deberán ser acondicionados en algún recipiente térmico.

5 Mantenimiento y Cuidados

DESCONGELAMIENTO

Descongelamiento del refrigerador:

- ✓ El descongelamiento del compartimiento refrigerador es automático, sin la necesidad de desconectar el producto.



Importante:

Es importante que el drenaje, localizado abajo de la tapa aprovechable, sea limpiado mensualmente o cuando residuos de alimentos u objetos obstruyan el pasaje de agua del descongelamiento automático.

Para esto, vierta un poco de agua tibia a través del drenaje, verificando si el agua fluye hacia la bandeja localizada en la parte trasera del producto, sobre el compresor.

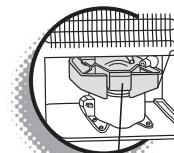
En el caso de que el agua no escurra libremente, utilice el limpia dreno para desobstruir el paso, retirándolo y reponiéndolo algunas veces.



- ✓ La formación de pequeñas gotas de agua o una pequeña capa de hielo en la región de los laterales normal al funcionamiento del producto, debido a la refrigeración y el descongelamiento automático.

Bandeja de descongelamiento:

La acumulación de agua en este recipiente es normal. El agua es proveniente del descongelamiento automático y será naturalmente evaporada.



Esta pieza no debe ser retirada. El agua que posee este recipiente puede ser extraída por medio de un paño.

Descongelamiento del congelador:

El exceso de hielo es perjudicial al desempeño del producto y aumenta el consumo de energía.

El descongelamiento total es necesario cuando la capa de hielo sea superior a 2 cm. Aconsejamos que sean hechas por lo menos 4 descongelamientos al año.

Para el descongelamiento, proceda de la siguiente manera:

- ✓ Retire el enchufe del tomacorriente.
- ✓ Deje la puerta del compartimiento congelador abierta para acelerar el descongelamiento.
- ✓ Retire los alimentos del compartimiento congelador y almacénelos en un recipiente térmico.

A

Riesgo de Incendio

Nunca coloque velas encendidas o productos similares (velón) sobre el refrigerador.

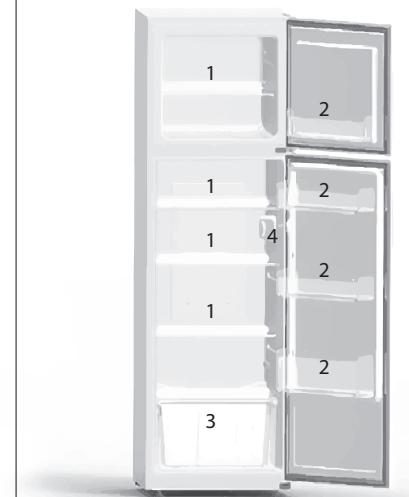
El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en riesgo de vida o incendio.

Calentamiento en los laterales:

- ✓ El calentamiento de algunas regiones externas del refrigerador es normal. Esto ocurre para evitar condensaciones. Sin embargo, en situaciones críticas de temperatura y humedad ambiente, puede ocurrir condensación. Séquelo con un paño suave.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

ERD29ABDIM - ERD34ABDIM



ERD29BBDIM - ERD34BBDIM

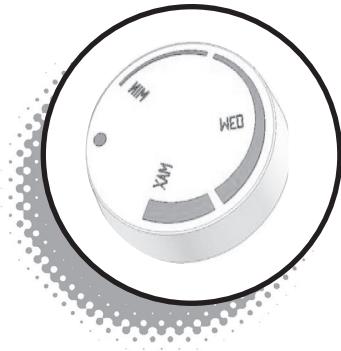


1. Estantes de vidrio
2. balcones multipropósito
3. crisper de verdura
4. perilla de ajuste del termostato/lámpara

3 Usando el Refrigerador

CONTROL DE TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR

El control de temperatura puede ser regulado para atender mejor las condiciones de conservación de los alimentos, según la frecuencia de uso de su refrigerador y las condiciones ambientales.



La temperatura interna del equipo puede seleccionarse por medio de la perilla del termostato que se encuentra en su interior. Existen 3 niveles de temperatura, donde "MIN" corresponde a la temperatura interna más caliente y "MAX" corresponde a la temperatura más fría. En "MED", se logrará un régimen de trabajo medio. Por otra parte, si el termostato se coloca en posición "●", el equipo se apagará.

ALMACENANDO BEBIDAS Y ALIMENTOS

✓ Recomendamos que los alimentos sean almacenados en embalajes apropiados, tales como sacos plásticos o recipientes con tapas. Eso evita la remoción de la humedad natural de los alimentos, manteniendo su calidad.



✓ No coloque alimentos calientes en el refrigerador. Aguarde hasta que estén a la temperatura ambiente.

Esto contribuye para que no aumente el consumo de energía, garantizando el buen funcionamiento del producto.



✓ Busque abrir las puertas solamente el tiempo necesario para colocar y retirar alimentos y bebidas. De este modo Ud. estará reduciendo el consumo de energía y mejorando el desempeño de su refrigerador.

Importante:

- ✓ Se recomienda mantener el refrigerador operando por 2 horas como mínimo antes de proveerlo con bebidas y alimentos, tiempo necesario para la estabilización de la temperatura en el interior del producto.
- ✓ Si se descongela el alimento, no se debe congelar nuevamente porque éste puede perder sus características naturales.

✓ Los líquidos aumentan de volumen cuando son congelados.

Por eso, tenga cuidado al almacenar botellas u otros recipientes cerrados por un período prolongado en el congelador.

Estos recipientes pueden romperse.

✓ No almacene productos tóxicos en su refrigerador pues ellos pueden contaminar los alimentos.

4 Componentes del Refrigerador

ESTANTES

Su refrigerador posee estantes de parrillas regulables y removibles para facilitar la limpieza. Evite forrar los estantes con toallas para no perjudicar la circulación de aire en el interior del producto.

COMPARTIMIENTO CONGELADOR

✓ Al almacenar alimentos en el compartimiento congelador, prepare pequeñas porciones. Esto posibilitará un congelamiento más rápido y el uso integral de cada porción.

✓ Al almacenar alimentos en el congelador, observe las orientaciones de los fabricantes de alimentos.

✓ Todo congelador posee capacidad de congelar una cantidad máxima de alimentos cada 24 horas. Evite exceder la capacidad de congelamiento de su producto, que usted puede conferir en la etiqueta de identificación (localizada en la parte trasera de su producto).

✓ Observe siempre la fecha de vencimiento de los productos congelados, indicada por el fabricante.

✓ Para acelerar el congelamiento de alimentos, use la superficie inferior del compartimiento congelador.

✓ Recomendamos que los alimentos a ser congelados o almacenados por un largo período de tiempo sean mantenidos en el compartimiento congelador.